

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES MIGRATIONS, DES REFUGIES ET DE LA DEMOGRAPHIE**

SECRETARIAT DE L'ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE

**Carnet de Bord N° 2003/19**

3 février 2003

**La Commission des migrations, des réfugiés et de la démographie**, réunie à Strasbourg les 30-31 janvier 2003, sous la présidence d'abord de M. Iwiński (Pologne, SOC), puis de M. Einarsson (Suède, GUE),

en ce qui concerne:

- *Politique commune en matière de migration et d'asile* (Rapporteur: M. Hancock, Royaume-Uni, LDR): a approuvé un projet de rapport et a adopté un avant-projet de recommandation tel qu'amendé;
- *La situation des jeunes migrants en Europe* (Rapporteur: M. Yáñez-Barnuevo, Espagne, SOC): a examiné les amendements et pris position;
- *Activités de l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) 1998-2002* (Rapporteur: M. Wilkinson, Royaume-Uni, GDE): a examiné un mémorandum et a tenu un échange de vues sur la préparation de la réunion qui se tiendra à Genève les 27-28 février 2003;
- *Activités de la Commission et projet de programme de travail pour 2003*: a pris note du projet de programme de travail pour 2003;
- *Mandat et titre de la Commission*: a tenu un échange de vues et a demandé au Président d'entamer la procédure pour changer le titre comme suit: "Commission des migrations, des réfugiés et de la population";
- a entendu un exposé de Lord Judd concernant la mise en œuvre de la Directive n° 584 (2003) sur l'évaluation des perspectives de solution politique du conflit en République tchétchène et est convenue de discuter ce sujet lors de la prochaine réunion à Genève les 27-28 février 2003;

./.

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeur Général au Secrétariat de l'Assemblée  
Directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

– *Développements démographiques récents en Europe, 2002*: a entendu des exposés de M. Aidan Punch, Président du Comité européen sur la population (CAHP) et de M. Raimondo Cagiano de Azevedo, membre du CAHP, et a tenu un échange de vues;

– *Reconstitution des Sous-commissions*: a reconstitué ses trois Sous-commissions permanentes (Sous-commission des migrations, Sous-commission des réfugiés, Sous-commission de la démographie) et a arrêté leur composition comme suit:

### **Sous-commission des migrations**

#### *Membres*

MM.	AKGÜN	Germany
	BERNIK	Slovenia
	BRANGER	France
	BRAUN	Hungary
	CHRISTODOULIDES	Cyprus
	CILEVIČS	Latvia
Mrs	ČURDOVÁ	Czech Republic
MM.	GREGORY	Ireland
	GRZESIK	Poland
	GÜLÇİÇEK	Turkey
	HANCOCK	United Kingdom
	ILAŞCU	Roumanie
	KVAKKESTAD	Norway
	LEGENDRE	France
	LIAPIS	Greece
Mrs	NABHOLZ-HAIDEGGER	Suisse
MM.	NESSA	Italie
	PUCHE	Espagne
	RAKHANSKY	Ukraine
	RIVOLTA	Italie
Mme	SAMOILOVSKA-CVETANOVA	"l'ex-République Youg. de Macédoine"
Mrs	STOISITS	Austria
MM.	TULAEV	Russia
	VERA JARDIM	Portugal
	WESTERBERG	Sweden
	WILKINSON	United Kingdom
	YÁÑEZ-BARNUEVO	Espagne
Mr	IWIŃSKI, Poland, Chairman of the Committee ( <i>ex officio</i> )	

#### *Remplaçants*

Mrs	LUCYGA
MM.	SALLES
	KROUPA
	HIGGINS Jim
	GRZYB
	MOCIOI
	AKSELSEN
	LE GUEN
Mme	VERMOT-MANGOLD
MM.	DANIELI
	FERNÁNDEZ AGUILAR
Mrs	DE ZULUETA
MM.	HIMMER
	FEDOROV
	EINARSSON
Lord	JUDD
Mme	TORRADO

### **Sous-commission des réfugiés**

#### *Membres*

MM.	AGRAMUNT	Espagne
	AKSELSEN	Norway
	ALIYEV B.	Azerbaijan
Mrs	BUŠIĆ	Croatia
MM.	ÇAVUSOĞLU	Turkey
	CHRISTODOULIDES	Cyprus
	CILEVIČS	Latvia
	DANIELI	Italie
	DMITRIJEVAS	Lithuania
	DOKLE	Albania
Mme	ERR	Luxembourg
MM.	GRZYB	Poland
	HANCOCK	United Kingdom
	HOVHANNISYAN	Armenia
	JACQUAT	France
Lord	JUDD	United Kingdom
Mr	KARPOV	Ukraine

#### *Remplaçants*

MM.	YÁÑEZ-BARNUEVO
	KVAKKESTAD
Mrs	SHAKHTAKHTINSKAYA
	DE ZULUETA
MM.	GRZESIK
	BRANGER
	WILKINSON

Mme	KATSELI	Grèce	MM.	KOULOURIS
M.	LE GUEN	France		REYMANN
Mrs	LUCYGA	Germany		RAUBER
MM.	NARO	Italie		NESSA
	NASUFI	"l'ex-Rép. Youg. de Macédoine"		
	POPA	Roumanie		FULGA
	PUCHE	Espagne		DE ARÍSTEGUI
Mme	VERMOT-MANGOLD	Suisse	Mme	NABHOLZ-HAIDEGGER
Mr	VESSELBO	Denmark	MM.	SOENDERGAARD
Mrs	ZWERVER	Netherlands		DUIVESTIJN
Mr	IWŃSKI, Poland, Chairman of the Committee ( <i>ex officio</i> )			

### Sous-commission de la démographie

#### *Membres*

MM.	AKHVLEDIANI	Georgia
	BERNIK	Slovenia
	BRAUN	Hungary
	BRŃZAN	Roumanie
	BRUNHART	Liechtenstein
Mrs	BUŐIĆ	Croatia
M.	DEVŃNSKY	Slovaquie
Mrs	FILIPIOVA	Czech Republic
MM.	Freiherr von und zu GUTTENBERG	Germany
	HIGGINS Jim	Ireland
	HIMMER	Austria
	KIRILOV	Bulgaria
	KOULOURIS	Greece
	LAAKSO	Finland
	POPA	Roumanie
	SALLES	France
	SLUTSKY	Russia
	TEKELIOŐLU	Turkey
	TKĂC	Slovaquie
Mme	TORRADO	Espagne
MM.	TUDOSE	Roumanie
	VERA JARDIM	Portugal
	VESSELBO	Denmark
Mme	ZAPFL-HELBLING	Suisse
Mrs	ZWERVER	Netherlands
Mr	JANSSEN VAN RAAIJ	Netherlands
N.....		
Mr	IWŃSKI, Poland, Chairman of the Committee ( <i>ex officio</i> )	

#### *Remplaçants*

MM.	FULGA
	CABRNOCH
	STŃBGEN
	GREGORY
	FERNĂNDEZ AGUILAR

#### – *Dates et lieux des prochaines réunions:*

- Genève, 27-28 février 2003;
- Strasbourg, lors de la deuxième partie de la session 2003 (31.3-4.4.2003);
- Budapest, 5-6 mai 2003 (*sous réserve de confirmation et de l'autorisation du Bureau*).

\*\*\*

#### **La Sous-commission des migrations, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2003:**

- a r el :
- M. Wilkinson (Royaume-Uni, GDE) Président;
- M. Y  ez-Barnuevo (Espagne, SOC) Vice-Président ;
- a laissé à son Président le soin de fixer la date et le lieu de la prochaine réunion.

\*\*\*

./.

**La Sous-commission des réfugiés**, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2003:

- a réélu M. Agramunt (Espagne, PPE) Président;
- a élu M. Dmitrijevas (Lituanie, SOC) Vice-Président;
- a laissé à son Président le soin de fixer la date et le lieu de la prochaine réunion.

\*\*\*

**La Sous-commission de la démographie**, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2003:

- a élu :
  - M. Tkáč (Slovaquie, GDE) Président;
  - M. Popa (Roumanie, SOC) Vice-Président ;
- a laissé à son Président le soin de fixer la date et le lieu de la prochaine réunion.

Halvor LERVIK, Agnieszka NACHILO, Sonia SIRTORI-MILNER